

**Let's Dance**  
**Klaus Kietzmann**  
**Kuntry Kuzins SDC, Wiesbaden**  
**und / and EAASDC Honorary Lifetime Member**

We Round and Square Dancers should use this well-known motto of the RTL-serial of the same name, supplemented by the translation "Let's do some Square Dancing (or Round Dancing) together" to plug our hobby. Additionally, we should stress that it's "dancing without Joachim Llambi\*" to underline the non-competitive aspect of Square Dancing/Round Dancing, which is so characteristic of our hobby. I think we should utilize the awareness given to dancing caused by the just completed 9th series of the annual dance show in general and to beat the drum for our kind of competition-free dancing.

Some callers use the expression "Let's Dance" instead of the usual "Square Up" to get the dancers ready to form a square (or in the case of Round Dance---to get into position).

*\* in the meanwhile, famous, more stringent points judges evaluate the contestants. I even know a few cuers who are members of the Llambi Fan Club*

**URL** <http://www.rtl.de/cms/sendungen/lets-dance.html>

Translated by Harald Johnson

Dieses aus der gleichnamigen RTL-Serie bekannte Motto sollten wir Round und Square Dancer nutzen, ergänzt durch die Übersetzung „Lasst uns zusammen Square (oder Round) tanzen“, um für unser Hobby zu werben, mit dem zusätzlichen Hinweis „Tanzen ohne Joachim Llambi\*“, und damit den in unserem Hobby nicht vorhandenen Wettbewerbscharakter als Besonderheit zu unterstreichen. Ich denke, wir sollten die Aufmerksamkeit durch die gerade beendete neunte Staffel der jährlichen Tanzshow für das Thema Tanzen allgemein nutzen und für unsere wettkampffreie Tanzart Werbung machen.

Von manchen Callern wird der Spruch „Let's Dance“ auch statt des bisherigen „Square Up“ als Kommando zum Aufstellen der Squares benutzt.

*\* inzwischen berühmter strenger Wertungsrichter bei der Show. Ich kenne sogar einige Cuer, die dem Llambi-Fanclub angehören.*